

市の人口と予算 (2月1日現在)

人口・世帯 ( )内は前月比/前年同月比	
合計	=195,363人 (+276/+5,064)
男	= 96,410人 (+148/+2,458)
女	= 98,953人 (+128/+2,606)
世帯	= 82,069世帯 (+119/+2,674)
予算	
一般会計	= 631億 553万5千円
特別・公営企業会計	= 434億 9,580万2千円

特集：流山本町・利根運河



利根運河



流鉄流山線



赤城神社の大しめ縄



一茶双樹記念館



近藤勇陣屋跡(秋元家住宅土蔵)

## 出掛けてみよう! あなたの知らない流山

江戸時代の情緒が漂う江戸回廊・流山本町と、開放的な自然に包まれるオランダ遺産・利根運河。歴史と緑と水が調和するまちなみには、訪れるたびに新しい発見があります。

今回は、2つのエリアの魅力を、市の国際交流員(CIR)のYukaさんと一緒に紹介します。

☎流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047

観光情報はこちらで!

流山おおたかの森駅前観光情報センター

流山おおたかの森駅直結の「スターツおおたかの森ホール」内に昨年オープン。市の観光スポットの流山本町と利根運河を中心にスタッフが見どころなどを案内します。パンフレットも配布しているので手に取って見ては。

時9時～17時 休館日:年末年始  
☎同センター ☎7186-7625

ID 1021274



井崎市長からのメッセージ

流山本町と利根運河で、すてきな1日を

タイムスリップしたような流山本町と、豊かな自然が残る利根運河には、歴史・文化の見どころとおしゃれなレストラン・カフェなど、たくさんの魅力が詰まっています。市内でゆったりと過ごす時間は、心身ともにリフレッシュできる格別のひととき。のんびりと散歩やサイクリングをしながら、まだあなたの知らない流山を楽しんでみませんか。

春はすぐそこ。流山本町や利根運河でお会いしましょう!



流山市長  
井崎 義治

私が  
ご案内します!  
I'll be your guide!  
Let's have fun  
in Nagareyama!!

●プロフィール  
Yuka Hamate さん

米国カリフォルニア州出身。流山の魅力を発信するため、市の国際交流員(CIR)として、昨年7月に着任しました。外国人ならではの目線で、市の観光スポットの紹介や、外国人観光客受け入れ態勢整備のサポートもしています。  
※国際交流員(CIR)・・・国などの協力のもと地方自治体が実施する「語学指導等を行う外国青年招致事業(JETプログラム)」の一つで、翻訳や通訳などを担当。



# 流山本町 エリア

近世から江戸川の舟運と醸造で栄えた「白みりん発祥の地」流山本町。町の歴史をずっと見つめてきた由緒ある建物が、カフェやレストラン、ギャラリーに生まれ変わり、歴史と共に現代に生きています。

### 交通アクセス

- つくばエクスプレス「流山おおたかの森」駅西口7番乗り場から京成バス(市役所方面行き)で「流山市役所」バス停下車 ※バスは「流山おおたかの森駅西口」バス停より約30分～35分間隔で運行
- JR武蔵野線・JR常磐線「新松戸」駅から、流鉄流山線「幸谷」駅に乗り換えて「流山」駅下車
- 車の場合、駐車場(有料)はマップを参照

## 1 一茶双樹記念館★

小林一茶と流山の醸造家ゆかりの地



すぐに気に入った場所。記念館の中は、江戸時代にタイムスリップしたような感覚。緑が多くて広いお庭は平穏さと禅を感じる。時間を忘れて縁側でお茶をしたくなるくらい。

A place that I liked right away. Inside the memorial hall, it felt like I time slipped to the Edo era. The garden is spacious with full of green and I felt serene and Zen. I just wanted to forget my time and have a cup of tea by the porch.

開9:00～17:00 流山6-670-1 アクセス:平和台駅から徒歩8分 休館日:月曜日(祝日の場合は翌日)、年末年始(12月29日～1月3日) 駐車場:有 電話☎7150-5750

小林一茶と秋元三左衛門(双樹)が交流した場所です

一茶が流山で詠んだ句を刻んだ石碑

## 切り絵行灯の まちなみ



流山本町在住の幼なじみの2人、飯田信義さんが切り絵を、長谷部年春さんが行灯の設計・制作を担当。いまや100基を超える切り絵行灯は全て絵柄が異なる一点もので、夜の町を優しく照らし、訪れる人々を癒やしています。この取り組みは、令和元年度まちづくり功労者 国土交通大臣表彰を受賞しました。

## 流山をA・RU・KU 秋元家住宅土蔵(国登録有形文化財) 特別内覧会を開催

新選組局長・近藤勇が最後に陣を敷いた「近藤勇陣屋跡」に建つ「秋元家住宅土蔵」の内覧会です。通常、外側観覧のみの秋元家住宅土蔵を、市立博物館の学芸員による説明を聞きながら見学します。 3月1日(日)9時30分～12時30分 流山おおたかの森駅前観光情報センター集合 定25人(先着順) 料100円(保険代) ※交通費実費 ①メール、電話または直接窓口へ ②流山おおたかの森駅前観光情報センター ☎7186-7625 ③tourist.info.otaka@gmail.com

秋元家住宅土蔵の見学もあります

## 2 近藤勇陣屋跡 (秋元家住宅土蔵★)

新選組局長・近藤勇と副長・土方歳三の離別の地

150年ほど前に新選組の陣屋があった場所。ガイドから新選組の歴史について聞き、この場所が歴史上重要な場所の一つだったことを知り、感動した。やっぱり日本史は深い!

The place that was regional government office of Shinsengumi 150 years ago. I heard about the Shinsengumi history from the tour guides and was impressed to learn that this place was one of the most important places in the history. After all, Japanese history is profound!

流山2-109-1 アクセス:流山駅から徒歩3分 流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047/博物館 ☎7159-3434

## 14 清水屋★

100年以上変わらぬやさしい和菓子の味



明治中期に建てられた店舗の歴史ある和菓子屋です。近藤勇陣屋跡をかたどった「陣屋もなか」や、流山の特産品・白みりんを使った「万上せんべい」などを販売しています。

開12:00～19:00 流山2-26 アクセス:流山駅から徒歩6分 休業日:火・水曜 駐車場:有 電話☎7158-0140



## 13 閻魔堂★

舌出し閻魔様が鎮座



江戸中期、極楽往生を願う村人が、亡者を裁くという閻魔様を祀るために建てたと伝えられます。参道正面には義賊・金子市之丞と恋人の遊女・三千歳のお墓が並んでおり、恋愛成就の祈願スポットにもなっています。

流山2-116 アクセス:流山駅から徒歩5分 駐車場:無 流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047

## 12 万華鏡ギャラリー 寺田園茶舗 見世蔵★

幻想的な万華鏡の世界



明治22年(1889年)に建てられた土蔵造りで、店舗兼住居として使われていた建物をリニューアルし、現在はギャラリーとして営業。中里保子さんほか国内外の多くの万華鏡作家の作品を展示・販売しています。

開10:00～17:00 流山2-101-1 アクセス:流山駅から徒歩5分 休館日:月・火曜(祝日の場合は開館) 駐車場:有 電話☎7190-5100

## 10 呉服・婦人服新川屋★

恵比寿と大黒天が見守る老舗呉服商



江戸末期・弘化3年(1846年)創業の老舗呉服店で、建物は明治23年(1890年)の建築。市で初めての国登録有形文化財建造物です。鬼瓦は招福の恵比寿と大黒天です。

開10:00～18:30 流山6-1305 アクセス:流山駅から徒歩5分 休業日:水曜、第2・3木曜 駐車場:有 電話☎7158-0015

## 11 管理栄養士のピストロEIZEN★

おいしく食べて塩分2g未満!



古民家を再生したレトロな佇まい。管理栄養士による減塩メニューが話題のお店で、みりんを使った「濃厚ショコラプリン」も人気。

開月・火・水曜11:00～15:00、土・日曜17:00～21:00 流山6-1560-1 アクセス:流山駅から徒歩4分 休業日:木・金曜 駐車場:無 電話☎7103-8853

## 8 ましや★

着物のよろず相談処として160年



安政6年(1859年)に呉服太物商「増屋」として創業。呉服のほかに和小物や新選組グッズも販売しています。

開10:00～18:30 流山6-1300 アクセス:流山駅から徒歩5分 休業日:水・木曜 駐車場:有 電話☎7158-1018

## 9 tron★

隠れ家であじうケーキ



築100年を超える老舗呉服店「ましや」の納屋を改装した店内で、伝統的なフランス菓子やオリジナルスイーツを堪能できます。

開13:00～21:00 流山6-1300 アクセス:流山駅から徒歩5分 休業日:水・木曜 駐車場:無 電話☎7126-0800

## 7 流鉄流山駅

市民に親まれて100年超 関東の駅百選にも選ばれた駅舎

レトロチックでカラフルな5種類の電車が走る。流山市で一番古い駅の一つ。夕暮れに駅に近い橋から見える流鉄線になぜか懐かしさを感じる。鉄道ファンにはたまらないかも!

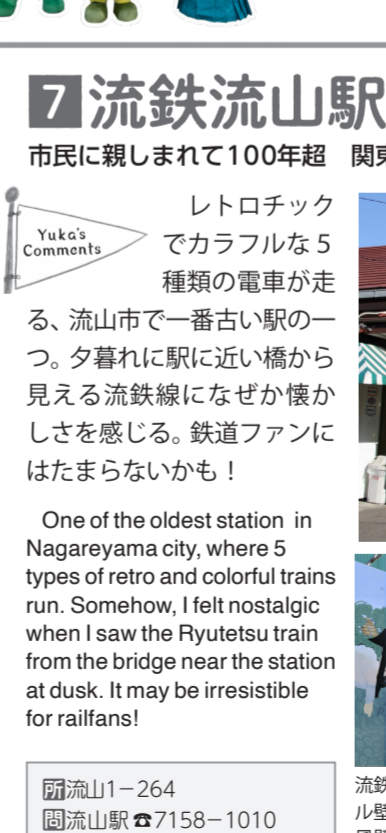
One of the oldest station in Nagareyama city, where 5 types of retro and colorful trains run. Somehow, I felt nostalgic when I saw the Ryutetsu train from the bridge near the station at dusk. It may be irresistible for railfans!

流山1-264 流山駅 ☎7158-1010



流鉄車庫を囲む約100メートルのステール壁は英国人アーティストの手で絵巻物風壁面に 流山駅跡の建物を改装した白みりんおみやげ観光推進拠点・machiminの窓から見える流鉄車両

流山の今昔や四季を描いた絵巻物風の壁画もおすすめ!



## 3 あかり館@雑貨konocono

美濃和紙の照明をインテリアに 築約80年の旧乾物屋の建物を改装し、美濃和紙を使った照明器具や小物などを販売する雑貨店です。体にやさしい自家製酵母パンは水～土曜のお昼ごろから販売しています。



開火～金曜10:00～16:00、土・祝日13:00～17:00 流山6-1324 アクセス:流山駅から徒歩5分 休業日:日・月曜 駐車場:有 電話☎7150-3131

## 4 流山本町まちなかミュージアム

白みりんの歴史がわかる屋外ミュージアム 流山の白みりん2大ブランドの1つ「万上」の味を受け継ぐ流山キッコマン株式会社社壁面に展示された歴史的な資料は見ごたえあり。流山最古のみりんラベルやポスターなども。



開流山3-90 アクセス:流山駅から徒歩4分 流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047

## 5 丁字屋

和モダンな空間でいただくフレンチ



市の古民家再生プロジェクトの第1号店。当時の佇まいをできる限り残す形でリノベーションしました。店名の「丁字屋」は、元の足袋屋の屋号を受け継いでいます。

## 6 蔵のカフェ+ギャラリー灯環★

蔵で味わう癒やしのカフェ時間



国登録有形文化財「笹屋土蔵」を利用して営業しているカフェ+ギャラリー。店主コレクションの器でコーヒーなどを楽しめ、また特産の白みりんを使ったスイーツも味わえます。

開10:30～17:30(17:00ラストオーダー) 流山1-155 アクセス:流山駅から徒歩4分 休業日:火・水曜(祝日の場合は営業) 駐車場:有 電話☎7158-0221

# 利根運河 エリア

利根川と江戸川を結ぶ利根運河。オランダ人技師・ムルデルが設計・監督し、日本一長い運河としても知られます。昨年には文化庁「歴史の道百選」に選定されました。

### 交通アクセス

- 東武アーバンパークライン「運河」駅下車
- 車の場合、駐車場(有料)はマップを参照



自然が  
いっぱい！  
水鳥もいるよ！

## A 運河水辺公園

散歩道や浮き橋などが整備され美しい水辺を楽しめる



写真：阿部克昭 ABE YOSHIKI  
If you are nature person, this is one of the places you should visit in Nagareyama. When I went during summer, it was full of green and in autumn, the leaves were beautiful so it is a great spot to stroll. I want to stroll here every day!

自然が好きな人には、流山のお勧めのスポットの一つ。夏に行った時は、緑が多く、秋は紅葉が綺麗で、散歩をするにはとってもいいスポット。毎日ここで散歩したいくらい！

If you are nature person, this is one of the places you should visit in Nagareyama. When I went during summer, it was full of green and in autumn, the leaves were beautiful so it is a great spot to stroll. I want to stroll here every day!

〒東深井368-1 アクセス：運河駅から徒歩5分 駐車場：無 囲みどりの課 ☎7150-6092

## B カナルファームido

ムルデルゆかりの農家



利根運河の設計・監督を行ったムルデルが寄宿した離れに隣接する井戸小屋を改築。農作物のほかジャムや焼き菓子などを販売しています。

時10:30~16:00 西深井486 アクセス：運河駅から徒歩12分 休業日：月・火曜(土・日曜、祝日は予約制収穫体験のみ)※4月21日まで冬期休業中 駐車場：有 囲み ☎070-6578-9461

**今年で通水 130年!** 明治23年(1890年)の通水から、今年の6月18日で通水130周年を迎えます。

**利根運河交流館 WC**  
利根運河の歴史などの展示のほか、毎月第4土曜の「うんがいい! 朝市」など多様な活動を展開。レンタサイクルもあります。 時9:00~17:00 休館日：月・火曜(祝日の場合は翌日) 西深井836 囲み ☎7153-8555

**利根運河大師堂** ● **窪田酒造** ●

**利根運河** ● **運河水辺公園 A** ● **眺望の丘** ●

**東京2020オリンピック 聖火ランナーに選ばれました!**  
**ニフユス・ヨセウス(ヨス)さん** (東深井在住)  
オランダ出身。市内の全公立小学校で実施の「オランダ教室」で講義し、平成3年の来日以来、オランダと流山のかけ橋となっています。

**利根運河交流館 WC** ● **B** ● **カナルファームido**

利根運河ピリケンさん ● ふれあい橋 ● 運河橋 ● 手水石 ● ムルデルの碑 ● 眺望の丘 ● 旧割烹新川屋本館 ● ムルデル記念通り ● 東武アーバンパークライン ● 流山街道 ● 理窓会記念自然公園 ●

眺望の丘から望む利根運河

★ ★ ★ ★ **流山にもピリケンさんがいる!** ★ ★ ★ ★

ぜひ見てほしいのが、福の神・利根運河ピリケンさん。大阪・通天閣のものがあるのですが、流山の初代ピリケンさん(現在は市立博物館に展示)は現存する石像では最古ともいわれ、100年以上利根運河と地域を見守ってくれています。

**二代目利根運河ピリケンさん お披露目イベントを開催**  
日3月28日(出)10時~12時 所運河水辺公園  
問流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047

(左) 利根運河ピリケンさんの詞をお留守番する大阪から寄贈された金色のピリケンさん  
(右) 3月28日に設置される銀色の二代目利根運河ピリケンさん

**利根運河の桜まつり**

桜並木のある利根運河沿いは花見スポットの一つ。運河水辺公園では毎年桜の咲く季節になると桜まつりが開催されます。飲食や小物などの出店が並び、ライブやパフォーマンスも楽しめます。夜にはライトアップもされ、昼とは違った雰囲気を堪能できます。

東武アーバンパークライン運河駅を降りて北へ少し歩くと、利根運河があります。利根運河は明治23年(1890年)に完成した、利根川と江戸川を結ぶ全長約8キロメートルの運河です。

利根川と江戸川は江戸時代から、関東地方やそれ以北の物資などを江戸へ運ぶ水運の航路として利用されてきました。しかし、利根川を遡って関宿から江戸川へ入るこのルートは、濁水期には通航が困難になることがしばしばありました。

関宿を通らず、安定した水運を確保するために建設されたのが利根運河です。開業翌年には、和船や蒸気船などが年間3万8千隻通航したという記録があります。船が発着する寄航場は、市内では運河の西口にあたる深井にありました。ここには利根運河会社をはじめ、旅館・料理屋・商店などが立ち並んでいたそうです。

運河北岸の流山街道西側には、森田果園がありました。利根運河会社支配人であり、新川村長を務めた森田繁男が経営した果樹園です。果樹園だけにとどまらず遊園的な施設もあり、新四国八十八ヶ所運河霊場の大師堂や第一番札所もあって、観光地として賑わっていました。

初代の像を基に、先ごろ二代目利根運河ピリケンさんが銀色の鋳物で復元されました。今春建立式典を行い、初代のピリケン像に代わって当初の地に祀られる予定です。

初代利根運河ピリケンさんは修復が無事に終わり、貴重な文化財として流山市立博物館に保管され、展示室で公開されています。

森田繁男は大正2年(1913年)、大師堂の地に石造のピリケン像を建立します。一昨年末まではこの初代利根運河ピリケンさんが現在地にありましたが、いたずらによって破損し、修復が必要となりました。現在は、通天閣から寄贈された金色のピリケンさんが留守番をしています。

石造の初代利根運河ピリケンさん (平成28年撮影)

**史跡が語る流山ヒストリー 11**  
利根運河とピリケン  
川根 正教

森田果園のあった場所の一面に、利根運河ピリケンさんが祀られています。ピリケンさんはアメリカで誕生した幸福の神で、世界中で流行しました。日本では明治45年(1912年)ごろ、通天閣とともに開園した遊園地に初めて置かれたそうです。